

..... [p1]

+

Iseghem, Kerstemesdag, 1889.

Eerweerde Heer ende Meester,

't Was den Donderdag vóór onze wijdinge¹ dat ik van M. VandeVyvere dit briefken hier ontving, en Vrijdag was't als wij de proef² te verbeteren kregen, bij gevolge te late om ze U nog te laten geworden. Der zijn weinig missen ingelascht,³ peize 'k.

'k Zende U volgens uw redelijk verzoek eenige beeldekens,⁴ en danke U hertelijk om uwe wel-

..... [p2]

gepaste dichtreken. Kon ik U ooit eenigerwijze dienst bewijzen, 't ware gedaan met de meeste liefde van de wereld.

Daarmede, Weerde Heer, groete ik U vriendelijk en met eerbied.

[Tuus] in[Christo]⁵

Am Dierick

Brugstrate Iseghem

Of⁶

H. Geestcollegie Leuven

.....

- 1 De wijding vond plaats op 21 december 1889, de donderdag ervoor was 19 december 1889.
- 2 Proefdruk van het bidprentje voor de priesterwijding van Amatus Dierick met gedicht van Guido Gezelle.
- 3 Weinig fouten ingeslopen.
- 4 Bidprentjes voor de priesterwijding van Amatus Dierick (Guido Gezellearchief, nr.646).
- 5 Vertaling (Latijn): De jouwe in Christus.
- 6 Accolade verbindt boven- en onderstaande adressen.

Briefbeschrijving

Verzender	Dierick, Adolf Amaat
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	25/12/1889
Verzendingsplaats	Izegem (Izegem)
Annotatie	Briefversie van datering: Kerstemesdag, 1889 ; adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.
Annotatie	Briefversie van datering: Kerstemesdag, 1889 ; adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	1 enkel vel, 135 mm x 107 mm papier, wit, vierkant geruit papiersoort: 2 zijden beschreven, inkt
Staat	volledig
Toevoegingen	op zijde 1 links in de bovenrand: Aan G. Gezelle (inkt, hand P.A.); op zijde 2 rechts in de benedenrand: taalkundige notitie: plakweeg // Fr. VI. (inkt, omgekeerd, hand G.G.); alle zijden met blauw potlood doorgehaald

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	6243
Bibliotheekrecord	https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.12586

Inhoud

Incipit	't Was den donderdag vóór onze
Samenvatting	gelegenheidsgedicht voor bidprentje van priesterwijding van Amatus Dierick, Brugge 21/12/1889 (nr.646): "t Geen Noë deed en Haron plag,' (Verz. dichtw. dl.III, p.546)
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	25/12/1889, Izegem, Adolf Amaat Dierick aan [Guido Gezelle]
Editeur	Joppe Werbrouck
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2025

Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
